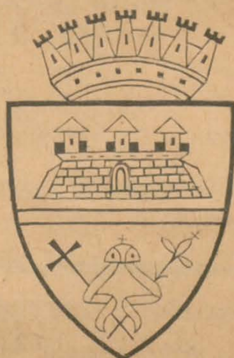
ANUL XIX. N-rul 8.



2.
Ministerul de Int. Dir. Adm. Locale
București

BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD





ARAD, 24 MARTIE 1941.

Anul XIX. Luni, 24 Martie 1941. N-rul 8.

BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD

APARE SĂPTĂMÂNAL

Abonamentul pe un an 200 Lei
Prețul unui exemplar . 10 „

Redactor responsabil:
Dr. EUGEN S. CRÂSNIC
ȘEFUL SERVICIULUI ADMINISTRATIV

Redacția și Administrația:
Palatul Primăriei, camera Nr. 96.

SUMAR:

I. REGULAMENTE, ORDONANȚE, DECIZII ȘI ORDINE CU CARACTER GENERAL.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Economic.

Nr. 10633—1941.

Proprietarii, instituțiunile sunt obligați ca în acest an să le cultive, fie prin mijloace proprii, fie în dijmă.

ORDONANȚA Nr. 15.

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere Decretul Lege Nr. 709 din 18 Martie 1941, publicat in Monitorul Oficial Nr. 66 din 19 Martie 1941, cu privire la obligativitatea cultivării terenurilor virane depe întreg cuprinsul Țării.

Având în vedere și ordinele telegrafice ale Ministerului Afacerilor Interne Nr. 19225—1941.

Având în vedere și dispozițiunile art. 15 alin. c. din Legea și Regulamentul pentru Organizarea și Incurajarea Agriculturei,

In virtutea drepturilor conferite nouă prin dispozițiunile art. 15 din Legea Administrativă,

ORDONAM:

Art. I. Toți proprietarii, inclusiv instituțiunile publice și particulare, care posedă în cuprinsul Municipiului Arad, terenuri virane, îngrădite sau neîngrădite, în suprafață de cel puțin 100 mp. sunt obligați ca în acest an să le cultive, fie prin mijloace



proprii, fie în dijmă, fie prin arendare, concesiune, drept de folosință, etc. cu zarzavaturi, legume, sau orice alte culturi de asemenea natură.

Art. II. — Proprietarii vizați, sunt obligați a face până în ziua de 22 Martie 1941, inclusiv, declarațiuni scrise asupra terenurilor ce posedă care vor fi depuse la circumscripțiile de poliție în raza cărora se află situat terenul.

Aceste declarațiuni vor fi făcute pe hârtie netimbrată și vor cuprinde următoarele date:

a) Localitatea, strada și No. unde este situat terenul viran ce posedă.

b) Suprafața terenului.

c) Arătarea că se angajează să-l cultive, fie cu mijloace proprii, fie în dijmă, prin arendare, concesiune, drept de folosință, etc. indicând în care anume mod.

d) Obligațiunea ce-și ia, în cazul când nu uzează de nici unul din aceste moduri, că pune terenul gratuit la dispoziția primăriei respective în vederea distribuirei lui, armatei, școlilor sau ori căror instituțiuni, care ar dispune de funcționari și lucrători suficienți spre a-l cultiva în acest an.

Art. III. — Toți cei ce nu se vor conforma dispozițiunilor prezentului Decret Lege și nu vor declara terenul ce posedă în condițiunile arătate mai sus, sau cei care vor căuta să inducă în eroare prin orice mijloace autoritatea respectivă, asupra destinațiunii ce au dat acestor terenuri virane, vor fi sancționați cu fixarea din oficiu a unui impozit special corespunzător venitului net pe care l-ar produce terenul, în cazul când ar fi fost cultivat.

Art. IV. — Toate instituțiunile și toți cei cari doresc să cultive terenuri virane să se adreseze primăriei Serv. Economic.

Art. V. — Prezenta ordonanță intră în vigoare după 24 de ore dela afișare și publicare.

Dată în cabinetul nostru din localul Primăriei Municipiului Arad, astăzi la 21 Martie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar General: LAZAR VASILE

COMITETUL MUNICIPIULUI ARAD PENTRU AJUTORAREA NEVOIAȘILOR.

Nr. 11—1941.

SITUAȚIA

despre incasările efectuate pentru fondul Asistenței Sociale.

Totalul incasărilor până la 10 III. 1941 Lei 231.612

Dela data de 10 Martie a. c., când s'a publicat ultima situație de sumele primite pentru ajutorarea celor nevoiași, s'a mai primit în acest scop — până azi, 22 Martie a. c., următoarele donații în bani:

Frații Burza comercianți — — —	Lei	2.000
Judecătoria Mixtă Arad — — —	Lei	1.440
Școala primară Nr. 4 — — — —	Lei	500
Profesorii Academiei Teologice Arad	Lei	1.900
Böszörmenyi Benedict, antreprenor —	Lei	1.500
Liceul Ghiba Birta — — — —	Lei	3.850
Doamna Elena Goldiș — — —	Lei	500
Familia Ascaniu Crișan — — —	Lei	500
Școala primară Iosif Vulcan — —	Lei	800
Școala primară Nr. 7 — — — —	Lei	200
Școala Normală — — — —	Lei	2.550
Firma Andrenyi Carol — — —	Lei	150
Vilag Ioan — — — — —	Lei	50
Atanasie Brânda — — — —	Lei	200
Böhm Francisc — — — —	Lei	50
Firma „Unicum" — — — —	Lei	50
Traian Gabor — — — —	Lei	500
Parfumeria „Juno" — — — —	Lei	66
Farmacia Kain — — — — —	Lei	60
Farmacia Weisz — — — —	Lei	50
Firma Trăilescu I. Mesaroșiu —	Lei	733
Firma Manea — — — — —	Lei	120
Firma Renaissance — — —	Lei	155
Lyon Leszak — — — — —	Lei	53
Ștefan Nemet și Fiul — — —	Lei	103
Trutan Ana & Comp. — — —	Lei	113
Firma Ariadne — — — — —	Lei	85
Personalul Tribunalului Arad —	Lei	1.880
Prea Sfinția Sa Episcop Andrei al Aradului — — — — —	Lei	1.000
Parfumeria „Corso" Weisz — —	Lei	50
Farmacia Karpati — — — —	Lei	100

Hotel Horvath — — — — —	Lei	50
Moulin Rouge, restaurant — —	Lei	200
Farmacia Bernath — — — —	Lei	50
Farmacia Danciu — — — —	Lei	80
Farmacia Kesztenbaum — — —	Lei	50
Spitalul de copii — — — —	Lei	94.—
Liceul Comercial de Băieți — —	Lei	1.300
Spitalul Central Arad — — —	Lei	3.940
Restaurantul Orășenesc — — —	Lei	208
Hotel „Central" — — — —	Lei	190
Parfumeria Vojtek și Weisz — —	Lei	123
Drogueria „City" — — — —	Lei	77
Personalul Abatorului Municipiului —	Lei	2.795
Colegiul Medicilor Secțiunea Județeană	Lei	2.000
Dr. Radu Cornel primarul Municipiului Arad — — — — —	Lei	1.500
Dr. Lupaș Octavian subprimarul Municip. Arad — — — — —	Lei	500
Dr. Sever Ispravnic — — — —	Lei	10.000
Funcționarii Serv. Contencios al Municip.	Lei	865
Funcționarii Bir. Cadastral al Municip.	Lei	405
Functionarii Serv. San. și Ocr. Soc. —	Lei	1.530
Functionarii Serv. Stării Civile —	Lei	1.060
Funcționarii Serv. Financiar, Percepție	Lei	3.560
Funcționarii Serv. Control și Paza Bunurilor Comunale — — — —	Lei	1.145
Funcționarii dela Paza Câmpului și bunurile Comunale — — — —	Lei	725
Preot Mihuțiu Viorel — — —	Lei	500
Funcționarii Serv. Ad-tiv Gai — —	Lei	1.045
Personalul Palatului Cultural —	Lei	855
Personalul biroului populației —	Lei	1.015
Funcționarii dela Serv. Financiar —	Lei	2.625
Ing. Gheorghe Șincai, ajutor de primar	Lei	500
Funcționarii dela Serv. Veterinar —	Lei	595
Funcționarii dela Serviciul Technic —	Lei	2.510
Funcționarii dela Serviciul Economic —	Lei	1.600
Funcționarii dela Serviciul Ad-tiv biroul personalului — — — —	Lei	1.365
Totalul încasărilor la 22 Martie 1941 =	Lei	298.027

Arad, la 22 Martie 1941.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Cabinetul Primarului.

Dl. Ing. Șincai Gheorghe, ajutor de primar, se deleagă pe timpul absenței noastre, cu conducerea acestui Municipiu.

Cu dec. Nr. 99—1941 prez., Dl. Ing. Șincai Gheorghe, ajutor de primar la acest Municipiu, se deleagă de noi pe tot timpul absenței noastre, cu începere de azi, 13 Martie a. c., cu conducerea acestui Municipiu precum și cu toate atribuțiunile de primar.

II. DECIZII ȘI ORDINE CARI NU CUPRIND CARACTER GENERAL.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Administrativ.

DECIZIUNE

Cu dec. Nr. 7362—1941, cererea D-șoarei Bogdan Viorica, reprezentată prin Dl. advocat Titus Vățianu, din Arad, privitoare la constatarea originei sale etnice române, — se respinge de noi, susnumita intrând în prevederile art. 2 din Decretul-Lege, privitor la starea juridică a locuitorilor evrei din România, și ca atare în interesul acestei legi fiind considerată de origine etnică evreiască.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Economic

DECIZIUNI.

Cu dec. Nr. 7183—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume la „Monopol" din Arad, pentru cumpărarea a 3 quadrat piele albă subțire pentru camuflarea farurilor la autoturismul

Nr. 2 Ar. — — — — — — Lei 180.—
și 12 patente pentru suma de — Lei 40.—
TOTAL Lei 220.—

Suma de Lei 220.— se va achita dela art. 35 din bugetul Municipiului, pe anul fin. 1940—1941.

Cu dec. Nr. 5211—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Compactoria Mihailovici Alexandru, Arad, conform contractului: pentru compactarea solidă a 2 registre a 400 pagini în pânză și carton, necesar Serviciului Financiar, pentru rolurile pe anul: 1941—1942 Percepției Indirecte, pentru suma totală de Lei 570.—

Suma de Lei 570.— se va achita dela art. 24 din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6959—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gh. Ienciu, conform contractului, aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1941, pentru imprimarea a 4000 (patru mii) exemplare deciziuni de ordonanțare, necesare biroului de verificare și ordonanțare al Serviciului Financiar, pentru suma totală de Lei 643.—

Suma de Lei 643.— se va achita dela art. 24 din bugetul Municipiului, pe exercițiul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6616—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Dl. Ciupe Ioan, învățător la școala primară Nr. 7 din Arad, pentru cumpărarea a 20 exemplare din „Monografia școlii primare de stat pentru băeții din orașul Dej", pe seama Bibliotecii Palatului Cultural 5 exemplare, iar 15 exemplare pentru Comitetul școlar, — a 45 lei exemplarul, costul celor 5 ex. 225.— Lei.

Suma de Lei 225.— costul alor 5 exemplare pe seama Palatului Cultural se va achita dela art. 103 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Suma de Lei 675.— costul alor 15 exemplare, pe seama Comitetului școlar, se va achita în sarcina bugetului Comitetului școlar.

Cu dec. Nr. 5728—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia „Luceafărul din Zalău" Arad, pentru imprimarea a 300 exemplare inventar de toate proprietățile cultivabile ale Primăriei Municipiului, pentru suma totală de Lei 1.123.—

Suma de Lei 1.123.— se va achita din bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941, dela art. 24.

Cu dec. Nr. 7746—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Societatea de Telefoane Arad, pentru abonamentul dela 16 Februarie până la 31 Martie 1941, pentru telefonul dela Magazia de Materiale din strada Cogălniceanu 1.165.— Lei.

Suma de Lei 1.165.— se va achita dela art. 29 din Bugetul Municipiului pe anul financiar 1940—1941, unde, conform avizului dat de Serviciul Financiar, există credit disponibil în acest scop.

Cu dec. Nr. 6139—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Intreprinderea Comunală a Municipiului Arad, pentru schimbarea conductelor de apă în edificiul clubului „Aradul" din Păduriță, conform devizului, pentru suma totală de Lei 2.421.—

Suma de Lei 2.421.— se va achita dela art. 62 din bugetul Municipiului Arad, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 405—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume la Ocolul Silvic Iuliu Moldovan, Arad—Ceala, pentru procurarea următoarelor traverse necesare pentru repararea liniei de Garaj, care leagă Abatorul Comunal de Stația C. F. R. Arad:

85 buc. traverse lung. 2.25 m. a 160 — Lei 13.600
67 buc. traverse lung. 2.40 m. a 177 — Lei 11.859
17 buc. traverse lung. 2.50 m. a 237 — Lei 4.029
69 buc. traverse lung. 2.60 m. a 265 — Lei 18.285
TOTAL Lei 47.773

Suma de Lei 47.773.— se va achita dela art. 18 din Bugetul Abatorului Comunal, pe anul financiar 1940—1941, unde, conform avizului dat de Serviciul Financiar, există credit disponibil în acest scop.

Cu dec. Nr. 6807—1941, se aprobă a se elibera un număr de 55 (cincizecișicinci) buc. pomi fructiferi diferiți, din Pepineria Municipiului, în mod gratuit, pentru Regimentul 93 Infanterie din Arad.

Se dispune a se elibera pomii fructiferi de mai sus, de către Serviciul Economic al Municipiului, sub luare de dovadă.

Cu dec. Nr. 7483—1941, se ia act că Dl. Vogel Ladislau a rescumpărat trei locuri de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla X. IV. rândul VII de sub Nr. 4, 5, 6 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Vogel Ladislau din Arad, strada Gh. Șincai Nr. 15.

Se confirmă că taxa de 1800.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1651—1941.

Cu dec. Nr. 7741—1941, se aprobă rezultatul tratării directe ce s'a ținut în ziua de 7 Martie 1941 pentru procurarea a 3000 kgr. orz de sământă, necesară la însămânțările de primăvară, adjudecându-se oferta lui Gemeș Pavel din comuna Sânpaul județul Arad, care a oferit procurarea a 3000 kgr. orz de sământă, cu prețul de 800.— Lei per 100 kgr. ab Conacul Nr. I. al Municipiului, în total pentru suma de Lei 24.000.—

Suma de Lei 24.000.— se va achita dela art. 7/Agr. din Bugetul Municipiului pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 6579—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Intreprinderea Comunală a Municipiului Arad, pentru repararea generală a 23 buc. paturi de fier, dela Căminul Infirmilor proprietatea Municipiului, pentru suma totală de 4.140 Lei.

Suma de Lei 4.140.— se va achita dela art. 116 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 5224—1941, se aprobă ordonanțarea cheltuelilor și anume: pentru tăiatul a 9 vag. 1 0m. lemne de foc în depozitul de lemne cu prețul de Lei 150.— vagonul, în suma de Lei 1.425.—

Cu dec. Nr. 6717—1941, se ia act că Domnul Takacs Ernestu a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla R.I. rândul XIII. de sub Nr. 2 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Takacs Andrei, din Arad, strada N. Străjerel Nr. 23.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1632—1941.

Cu dec. Nr. 6718—1941, se ia act că Dl. Jurcuța Igna a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla I. I. I. rândul I. de sub Nr. 10 și se ordonă că aceste să fie ținute în evidență pe numele Jivan Sanda din Arad, strada Marnei Nr. 8.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1633—1941.

Cu dec. Nr. 6719—1941, se ia act că Domnul Kurunczi Mihai a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. catolică tabla U. II. rândul XIV. de sub Nr. 4 și se ordonă că aceste să fie ținute în evidență pe numele Szarka Iosif, din Arad, Calea Aurel Vlaicu Nr. 129—131.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1634—1941.

Cu dec. Nr. 6720—1941, se ia act că D-na Sârb Marta a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla O.III. rândul XIX. de sub Nr. 11 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Sârb Ilie din Arad, strada Călugăreni Nr. 39.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr .1635—1941.

Cu dec. Nr. 7143—1941, se ia act că D-na soț. lui Nagy Emeric n. B. Bedeuss Zelma a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla X. I. rândul III. de sub Nr. 10 și se ordonă că aceste să fie ținute în evidență pe numele soț. lui Nagy Emeric n. Baron Bedeuss Zelma din Arad, Piața Sft. Sava Nr. 7—8.

Se confirmă că taxa de 450.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1636—1941.

Cu dec. Nr. 7144—1941, se ia act că D-na soţ. lui Nemeth Ignaţie n. Garai Margareta a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secţia rom. catolică tabla A. I. rândul I. de sub Nr. 4 şi se ordonă că acesta să fie ţinut în evidenţă pe numele Rattay Iosif din Arad, strada Mărăcinei 3.

Se confirmă că taxa de 450.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1637—1941.

Cu dec. Nr. 7145—1941, se ia act că Dl. Mihu Gheorghe a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secţia ortodoxă tabla O. III. rândul XIX. de sub Nr. 21 şi se ordonă că acesta să fie ţinut în evidenţă pe numele soţ. lui Dr. Mihu Barna I. n. Ratz Irina din Arad, Spitalul Central.

Se confirmă că taxa de 450.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1638—1941.

Cu dec. Nr. 7146—1941, se ia act că Dl. Trifu Ştefan a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secţia ortodoxă tabla I.I.I. rândul I. de sub Nr. 14 şi se ordonă că acesta să fie ţinut in evidenţă pe numele Trifu Traian din Arad, strada Stupilor Nr. 27.

Se confirmă că taxa de 300.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1640—1941.

Cu dec. Nr. 7412—1941, se aprobă 5 (cinci) metri lemne de foc pe seama Cursului Profesional de Stat pentru Ucenice din Piaţa Mihai Viteazul, pentru încălzitul sălilor de învăţământ.

Cu dec. Nr. 7479—1941, se ia act că D-na văd. Gligor Milca n. Lingurar a cumpărat un loc de mormânt in cimitirul „Eternitatea" secţia ortodoxă tabla I. I. I. rândul VII. de sub Nr. 16 şi se ordonă că acesta să fie ţinut în evidenţă pe numele V. Gligor Milca născ. Lingurar din Arad, strada Despot Vodă Nr. 44.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1644—1941.

Cu dec. Nr. 7480—1941, se ia act că Fraţii Klug a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secţia rom. cat. tabla I. II. rândul XIV. de sub Nr. 8 şi se ordonă că acesta să fie ţinut în evidenţă pe numele Văd. Berta Nylia, născ. Wagner din Arad, strada I. Weitzer Nr. 20.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1645—1941.

Cu dec. Nr. 7481—1941, se ia act că D-na văd. Rodler Gheza a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secţia Rom. cat. tabla B. I. rândul I. de sub Nr. 5 şi se ordonă că acesta să fie ţinut in evidenţă pe numele Rodler Gheza Daniel din Arad, strada Mocioni Nr. 14.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat in casseria primăriei sub recipisa Nr. 1647—1941.

Cu dec. Nr. 8003—1941, se aprobă a se închiria D-lui Ardelean Petru, casa muncitorească proprietatea Primăriei, din Arad, strada Retezat Nr. 22, cu o chirie lunară de Lei 130.—, plătibilă anticipat la casseria Municipiului.

Cu dec. Nr. 7190—1941, se aprobă pe seama Companiei de Pompieri Arad, 23 metri steri lemne de foc, ca complectare a cantităţii de lemne, conform cubajului localurilor din Cazarmă.

Cu dec. Nr. 6394—1941, se aprobă rezultatul tratării directe, ce s'a ţinut în ziua de 7 Martie 1941, pentru procurarea vopselelor de ulei, necesare pentru vopsitul frigoriferului şi macaralelor dela Abatorul Comunal, adjudecându-se oferta firmelor :

1. Gheorghe Mişca, pentru materialele :

a) 100 kgr. vopsea de ulei pt. grund (brun roşcat şi gris) a 100 lei per kgr., in total pentru suma de — — — Lei 10.000.—

b) 10 buc. pensule pt. vopsit late de 6 cm. a 95 lei — — — — Lei 950.—

c) 10 buc. bidinele mari din păr de porc 5/10, a 580 Lei — — — Lei 5.800.—

Total Lei 16.750.—

2. „Aracom" pentru materialele :

a) 15 kgr. vopsea lack glănţuit a 135 lei per kgr. — — — — — Lei 2.025.—

b) 10 kgr. esenţă terpentină franceză

a 160 lei per kgr. — — — — Lei 1.600.—

Total Lei 3.625.—

în total pentru suma de Lei 20.375.—

Suma de Lei 20.375.— se va achita dela art. 11/Ab. din bugetul Municipiului, pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 4060—1941, se ia act despre rezultatul negativ al tratării directe, consemnat în procesul verbal Nr. 4060 din 28 Februarie 1941, privitor la procurarea și montarea unei sobe de teracotă la biroul arhivei, Comisiunea constatând că prețurile oferite sunt prea exagerate.

Pentru procurarea și montarea sobei de teracotă, se va ține o nouă tratare directă, cu respectarea formelor și dispozițiunilor legale în vigoare.

Cu dec. Nr. 49617—1940, se ia act de rezultatul negativ al tratării directe, consemnat în procesul verbal Nr. 49617 din 14 Februarie 1941, cu privire la darea în antrepriză, a lucrărilor de reparații, necesare la localul de prăvălie închiriat Cooperativei Biruința, în edificiul Teatrului Comunal, deoarece în termenul legal de așteptare de una oră, dela deschiderea tratării, nu s'a prezentat nici o ofertă.

Pentru darea în antrepriză a lucrărilor de reparații necesare la localul de mai sus — cu excepția lucrărilor de instalație electrică care sunt executate, — se dispune să se țină o nouă tratare directă, cu respectarea formelor și dispozițiunilor legale în vigoare.

Cu dec. Nr. 6164—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Carol Andrenyi și Fii din Arad, B-dul Regina Maria, pentru procurarea materialelor, necesare Grădinăriei Municipiului Arad, în următoarele:

5 kgr. cuie mici 14/22 mm. a 60 lei — Lei 300.—
5 kgr. cuie 31/80 mm. a 44,45 lei — Lei 222.—
1 buc. diamant pentru tăiat sticlă — Lei 198.—

TOTAL Lei 720.—

Suma de Lei 720.— se va achita dela art. 83 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6515—1941, se aprobă rezultatul tratării directe, ce s'a ținut în ziua de 4 Martie 1941, pentru amenajarea unei părți din subsolul Primăriei (procurarea materialelor necesare și darea în antrepriză a lucrărilor, care nu se pot executa pe cale de regie directă) în valoare de Lei 7.630.— pentru materiale, adjudecându-se oferta următoarelor firme:

1. Firmei Cooperativa Industrială „Socoina" pentru căptușirea cu tablă de fier conform pct. 6 din deviz, pentru 6 m.p. a 400 lei, în total 2.400 Lei.

2. Firmei Horvath Iosif, Arad, strada Brătianu Nr. 10, pentru executarea lucrărilor de electricitate, conform art. 7 din deviz, pentru suma totală de Lei 17.000.—

3. Firmei tâmplarului Hui Vasile, pentru construirea, (construirea) și furnizarea unui șezut de closet portativ conform pct. 8 din deviz, pentru suma de Lei 800.—, suma totală fiind de 20.200 Lei.

Pentru procurarea cărămidei, varului, cimentului, nisipului, bârnelor, scoabelor și pâslălor, se va ține o nouă tratare directă.

Cu dec. Nr. 7073—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Carol Andrenyi și Fii din Arad, pentru procurarea următoarelor materiale feroase, necesare la atelierele Municipiului, și anume:

100 kgr. fier pentru potcoave Nr. 8 Lei 2.605.—
3 pachete cuie de potcovit nr. 7½, a 176 Lei 528.—
2 pachete șuruburi pentru roți 7/70 — Lei 315.—

Total Lei 3.448.—

Suma de Lei 3.448.— se va achita dela art. 13/Agr. din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 48070—1940, se aprobă rezultatul tratării directe, ce s'a ținut în ziua de 28 Februarie 1941, pentru procurarea materialelor feroase necesare la repararea căruțelor dela hingheria comunală, adjudecându-se oferta firmei Carol Andrenyi și Fii din Arad, B-dul Regina Maria, care a oferit mate-

rialele, pentru prețul total de Lei 10.326.—

Suma de Lei 10.326.— se va achita dela art. 123 din bugetul Municipiului, pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 8655—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume : la Stoia Teodor, depozitar de fier și piese vechi, Arad, strada Sărindar 13, pentru procurarea următoarelor piese vechi, necesare la automobilul de salvare a Primăriei .

1. Un pinion de atac, 2. Coroana diferențialului, 3. Doi rulmenți și o bucșă a rulmentului și 4. Două piulițe contra, dela pinion, pentru suma totală de Lei 4.000.—

Suma de Lei 4.000.— se va achita dela art. 20 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6138—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume : la Intreprinderea Comunală a Municipiului Arad, pentru repararea conductei de apă la cazarma pompierilor, în total pentru suma de Lei 636.—

Suma de Lei 636.— se va achita dela art. 62 din bugetul Municipiului Arad, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 7000—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor, precum și ordonanțarea salariilor cuvenite personalului angajat în mod temporal la Eforia de Pășune a Municipiului pe timpul lunei Februarie 1941, conform statelor de plată în suma totală de Lei 20.540.—

Se dispune ordonanțarea sumei de Lei 20.540 dela art. 9 din Bugetul Eforiei de Pășune a Municipiului.

Cu dec. Nr. 7895—1941, se revine asupra art. II. al deciziunei Nr. 7440—1941, în ce privește încredințarea D-lui Neteu Vasile șef de birou, cu executarea lucrărilor de contabilitate la „Restaurantul Românesc" și se ridică atribuțiunile de contabil al acestuia, menținându-se și pe mai departe cu executarea acelor lucrări Dl. Siladi Gheorghe fost contabil al acestui restaurant, în condițiunile în cari a fost angajat și până acum.

Cu dec. Nr. 7993—1941, se ia act că Dl. Dr. Beleș Camil a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Pomenirea" secția rom. cat. tabla U. I. rândul XVI. de sub Nr. 24 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Hönig Gertruda din Arad, strada Brătianu Nr. 1.

Se confirmă că taxa de 500.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 401—1941.

Cu dec. Nr. 7994—1941, se ia act că Văd. Kramer Ioan a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Pomenirea" secția rom. cat. tabla R. I. rândul IX. de sub Nr. 3 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Văd. Kramer Ioan, din Arad, strada Eminescu Nr. 11.

Se confirmă că taxa de 300.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 407—1941.

Cu dec. Nr. 7992—1941, se ia act că Dl. Filip Carol și soția a cumpărat 2 locuri de mormânt în cimitirul „Pomenirea" secția rom. cat. tabla A. IV. rândul VI. de sub Nr. 28—29, și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Filip Carol și soția din Arad, strada Eminescu Nr. 10.

Se confirmă că taxa de 1.000.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 418—1941.

Cu dec. Nr. 5094—1941, se ia act că D-na soț. lui Gustav Godă n. Victor Saș a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea", dimpreună au un grilaj de fier, secția rom. cat. tabla C. II. rândul III. de sub Nr. 19 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele soț. lui Gustav Godă n. Victor saș din Arad, strada Alexandru Gavra 1.

Se confirmă că taxa de 7.980.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1431, 1613—1941.

Cu dec. Nr. 8448—1941, se ia act că D-na văd. Roman Ronay Alexa a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția reformată ta-

bla K. II. rândul VII. de sub Nr. 15 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Roman Ronay Alexa. din Arad, strada Peneș Curcanul 15.

Se confirmă că taxa de 450. - Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1665—1941.

Cu dec. Nr. 8449—1941, se ia act că D-na soț. lui Purdi Gheorghe din Arad a cumpăra un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla I. I. IV. rândul VII. de sub Nr. 4 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Purdi Ioan din Arad, strada Brâncoveanu Nr. 97.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1667—1941.

Cu dec. Nr. 8450—1941, se ia act că Dl. Anghel Petru a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla J. III. rândul X. de sub Nr. 10 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Anghel Ana din Arad, strada Funcționarilor Nr. 4.

Se confirmă că taxa de 450.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1666—1941.

Cu dec. Nr. 8451—1941, se ia act că D-na văd. Vorsándi Ștefan a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția Rom. cat. tabla U. II. rândul XIV. de sub Nr. 10 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Borsándi Ștefan din Arad, strada Oborului Nr. 37.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1668—1941.

Cu dec. Nr. 8453—1941, se ia act că D-na văd. lui Dudaș Iosif, a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla V. I. rândul VI. de sub Nr. 1 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Dudaș Iosif din Arad, Calea 6 Vânători Nr. 23.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1670—1941.

Cu dec. Nr. 8454—1941, st ia act că Domnul Mezsaros Desideriu a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla I. I. I. rândul I. de sub Nr. 26 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Crișan Florian, din Arad, strada Savu Raicu Nr. 10.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1671—1941.

Cu dec. Nr. 8455—1941, se ia act că Dl. Bătrân Teodor a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla I. I. I. rândul I. de sub Nr. 24 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele V. Bătrân Juliana n. Borunbas din Arad, strada Trenului Nr. 101.

Se confirmă că taxa de 300.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1672—1941.

Cu dec. Nr. 8456—1941, se ia act că Domnul Reinhollz Martin a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla U. II. rândul XIV. de sub Nr. 12 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Reinholcz Maria din Arad, strada Const. Brâncoveanu Nr. 99.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1674—1941.

Cu dec. Nr. 7995—1941, se ia act că Dl. Grau Ernest și soția a cumpărat 2 locuri de mormânt în cimitirul „Pomenirea" secția rom. cat. tabla A. IV. rândul I. de sub Nr. 26—27 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Grau Ernest și soția din Arad, strada Gojdu Nr. 3.

Se confirmă că taxa de Lei 1.000.— s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 403—1941.

Cu dec. Nr. 7996—1941, se ia act că Domnul Szikora Ioan, a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Pomenirea" secția rom. cat. tabla A. I. rândul III. de sub Nr. 25 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Szikora Ioan din Arad, Fabrica de zahăr.

Se confirmă că taxa de Lei 500.— s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 417—1941.

Cu dec. Nr. 7997—1941, se ia act că Domnul Slavic Alexandru a cumpărat un loc de mormânt în

cimitirul „Pomenirea" secția rom. cat. tabla A. IV. rândul II. de sub Nr. 27 și se ordonă că acesta să fie ținut in evidență pe numele Văd. Slavic Sofia din Arad, strada Sarmiseghetuzei Nr. 11—13.

Se confirmă că taxa de 500.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 399—1941.

Cu dec. Nr. 8443—1941, se ia act că D-na Haller Ileana a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla O. I. rândul IV. de sub Nr. 1 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Văd. Sármezei Friedrick din Arad, strada Consistorului Nr. 24.

Se confirmă că taxa de 450.— Lei s'a achitat în cassieria primăriei sub recipisa Nr. 1659—1941.

Cu dec. Nr. 7998—1941, se ia act că Dl. Bartlonszky Ștefan a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla A. IV. rândul II. de sub Nr. 24 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Halmagyi Maria din Arad, strada Brezoianu Nr. 11.

Se confirmă că taxa de 500.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 413—1941.

Cu dec. Nr. 8442—1941, se ia act că Dna Brinzei Elvira a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla A. IV. rândul III. de sub Nr. 1658 și se ordonă că acesta să fie ținut in evidență pe numele Teodosiu Tarjanyi din Arad, Spitalul de Copii.

Se confirmă că taxa de 600.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1658—1941.

Cu dec. Nr. 8444—1941, se ia act că Dl. Lădău Gheorghe a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția ortodoxă tabla I. I. I. rândul I. de sub Nr. 22 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Lădău Petru din Arad, Strada Ardealului Nr. 23—25.

Se confirmă că taxa de 400.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1660—1941.

Cu dec. Nr. 8447—1941, se ia act că D-na văd. lui Kiss Arnold a rescumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția rom. cat. tabla R. III. rândul VIII. de sub Nr. 4 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Văd. Kiss Rozalia n. Gruber din Arad, strada Blanduzei Nr. 35.

Se confirmă că taxa de 450.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1664—1941.

Cu dec. Nr. 8513—1941, se aprobă cultivarea în dijmă de ½ (adică jumătate din recolta ce se va produce pe teren o va lua Primăria și jumătate Penitenciarul), pe anul economic 1941, a unei suprafețe de 92 jug. cad. din terenurile cari formează proprietatea Municipiului cu următoarele culturi de plante și pe lângă condițiunile ce urmează :

Primăria Municipiului pune la dispoziția Penitenciarului Arad, o suprafață de 92 jug. cad. și anume : 20 jug. teren fânat din Câmpul Fluerului, 40 jug. teren fânaț din Câmpul Spitzer, 32 jug. teren arabil din Câmpul Izlazul Mare ce vor fi cultivate cu următoarele plante :

1, CU INSEMINȚARI DE CÂNEPĂ.

20 jug. cad. teren fânaț din Câmpul Fluerului.

40 jug. cad. teren fânaț din Câmpul Spitzer.

2. CU INSEMINȚARI DE FLOAREA SOARELUI.

30 jug. cad. teren arabil din Câmpul Izlazul Mare.

3. CU INSEMINȚARI DE SOIA.

2 jug. cad. teren arabil situat în Subcetate.

4. CU INSEMINȚARI DE PLANTE MEDICINALE.

2 jug. cad. în terenul arabil din Câmpul Izlazul Mare.

Penitenciarul Arad, dă plugul mechanic și mâna de lucru atât la arat cât și la insemințat, precum și la ingrijirea, la recoltarea și la adunarea recoltei.

Aratul terenurilor se vor face de 2 ori, prima arătură la o adâncime de 36 cm. și a doua la 30 cm. iar până la 15 Aprilie 1941, va trebui ca toată sământa să fie în pământ.

Pentru cultura de cânepă pentru semințe se va lăsa o dungă de 10—15 mtr.

Terenul dat în folosința Penitenciarului va fi gunoit de Penitenciar înainte de arat.

Plantele parazitare vor fi scoase și buruienile

plivite pe toată suprafața insemințată, lucrări ce se vor executa tot de Penitenciar.

Penitenciarul Arad, nu va putea începe recoltarea plantelor fără avizul prealabil al Primăriei Municipiului, respective Serviciul Economic.

Toate seminţurile necesare se vor da de către Penitenciar, și cheltuelile cu acestea vor fi suportate numai de Penitenciar.

Cheltuelile cu benzina și uleiul necesar la tractor pe timpul aratului, vor fi suportate, jumătate de Primărie și jumătate de Penitenciar.

Plantele medicinale se vor insemința conform instrucțiunilor de cultură cari se obțin dela Camera de Agricultură a Județului Arad.

Penitenciarul din Arad, mai are obligația de a treera cu batoza proprie în mod gratuit toată recolta ce va rezulta pe terenul dat în dijmă conform deciziunei Nr. 6774—1941, în suprafață de 18 jug. cad. situat în Câmpul Liniștei.

Se dispune ca Serviciul Contencios al Municipiului să încheie contractele de invoieli agricole cuvenite potrivit dispozițiunilor din Legea și Regulamentul Legii pentru organizarea și incurajarea agriculturii.

Cu dec. Nr. 6840—1941, se ia act de denunțarea locațiunii de către Dl. Cocoș Vasile, asupra localului (Most Muzsai), din Palatul Teatrului Comunal, pe data de 24 Februarie 1941, până când a achitat chiria.

Cu dec. Nr. 8452—1941, se ia act că Domnul Rekasy Ștefan a cumpărat 3 locuri de mormânt în cimitirul „Eternitatea" secția reformată tabla K. I. rândul XVI., XVII. de sub Nr. 3, 4, 5 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Rekasy Ștefan din Arad, str. Peneș Curcanul Nr. 2.

Se confirmă că taxa de 1.800.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1669—1941.

Cu dec. Nr. 8445—1941, se ia act că D-na văd. Ecaterina Geucean a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Comunal Arad—Gai" secția ort. rom. tabla D. rândul VIII. de sub Nr. 12 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Văd. Ecaterina Geucean din Arad, strada Ghioceilor 13.

Se confirmă că taxa de 200.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1661—1941.

Cu dec. Nr. 8446—1941, se ia act că D-na Brutyo Maria a cumpărat un loc de mormânt în cimitirul „Comunal Arad—Gai" secția rom. cat. tabla C, Z. rândul VIII. de sub Nr. 8 și se ordonă că acesta să fie ținut în evidență pe numele Brutyo Maria din Arad, strada Iustinianu Nr. 81.

Se confirmă că taxa de 200.— Lei s'a achitat în casseria primăriei sub recipisa Nr. 1662—1941.

Cu dec. Nr. 6774—1941, se aprobă cultivarea în dijmă a terenului de 18 jug. cad. cu Conac proprietatea Municipiului Arad, situat în Câmpul Liniștei, de către Penitenciarul Arad, pe termen de 3 ani economici, începând dela 15 Martie 1941, și până la 31 Octomvrie 1943, pe lângă o dijmă de 1/2 (adecă jumătate din recolta ce se va produce pe terenul amintit o va lua Primăria și jumătate Penitenciarul).

Penitenciarul este obligat a' gunoii terenul în raport cu culturile ce se fac pe acesta si a ține în perfectă — stare toate edificiile Municipiului ce se găsesc situate pe acest teren.

Serviciul Economic (Biroul Bunurilor și Inventarului) va preda atât terenul cât și edificiile, către Penitenciar, adresând procesele verbale cuvenite.

Se dispune ca Serviciul Contencios al Municipiului să încheie contractele de invoieli agricole cuvenite, potrivit dispozițiunilor din Legea și Regulamentul Legii pentru organizarea și incurajarea agriculturii.

Cu dec. Nr. 7911—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gh. Ienciu, conform contractului aprobat cu deciziunea nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru tipărirea a 250 exemplare din Ordonanța Nr. 10 al Biroului M. O. N. T. cu privire la apărarea pasivă, care are loc la 12 Martie 1941, pentru suma totală de Lei 640.—

Suma de Lei 640.— se va achita dela art. 129 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 7568—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gh. Ienciu, conform contractului aprobat cu deciziunea nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru imprimarea a 700 bucăți „Publicațiuni", necesare Biroului M. O. N. T., cu privire la fixarea și aducerea la cunoștință generală a locului unde vor funcționa formațiunile de Apărare Pasivă de interes general, pentru suma totală de Lei 980.—

Suma de Lei 980.— se va achita dela art. 129 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 5557—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Găicean Gheorghe din Arad, pentru cumpărarea unei corfe de nuiele de salcăm cojite, necesară la spălatul ștergărilor, proprietatea Primăriei, pentru suma de Lei 130.—

Suma de Lei 130.— se va ordonanța și achita D-lui Stan Micinschi, care a avansat suma.

Cu dec. Nr. 7800—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Imprimeria Județului Arad, pentru confecționarea a unui număr de 530 exemplare tabele de recensământ, necesare Biroului M. O. N. T., pentru suma de Lei 1.325.—

Suma de Lei 1.325.— se va achita dela art. 129 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 8709—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gh. Ienciu, din Arad, conform contractului aprobat de deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru confecționarea imprimatelor, necesare Judecătoriei Mixte din Arad, în suma totală de Lei 1.640.—

Suma de Lei 1.640.— se va achita dela art. 133 din bugetul Municipiului Arad, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 8743—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma „Erika" din Arad, strada Vasile Goldiș Nr. 1, pentru repararea mașinelor de scris și anume: dela mașina de scris a Comp. de Pompieri, așezarea furcei noui — Lei 160
dela mașina de scris din Biroul certificatelor, un braț de literă — — — Lei 180
TOTAL Lei 340

Suma de Lei 340.— se va achita dela art. 40 din bugetul Municipiului Arad, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 3744—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Direcția Producției Vegetale Agricole, Serviciul de Protecția Plantelor, București, B-dul Carol Nr. 24, pentru procurarea unui aparat „Degesch", pentru măcinatul cianurii de calciu, necesar pentru (deparazitarea) pomilor fructiferi, — pentru suma de Lei 5.700.—

Suma de Lei 5.700.— se va achita dela art. 83 din bugetul Municipiului Arad, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 7826—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Dl. Ciupe Aurel, pictor, directorul Muzeului Bănățean din Timișoara, pentru cumpărarea unui tablou, reprezentând malul Timișului la Lugoj, pentru suma de Lei 15.000.—

Suma de Lei 15.000.— se va achita dela art. 103 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6403—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gh. Ienciu, din Arad, conform contractului aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru tipărirea a 27.000.— exemplare Instrucțiuni de Apărare Pasivă, care vor fi distribuite de către Biroul M. O. N. T., capilor de familii de pe teritoriul Municipiului, pentru suma totală de Lei 6.409.—

Suma de Lei 6.409.— se va achita dela art. 129 din bugetul Municipiului, pe anul fin. 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6613—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Nador Iosif, pictor, din Arad, pentru confecționarea unei firme cu stema Municipiului Arad, Sectorul Administrativ Grădiște, conform devizului întocmit de Serviciul Tehnic

al Municipiului, pentru suma totală de Lei 360.—

Suma de Lei 360.— se va achita dela art. 62 din bugetul Municipiului, pe anul fin. 1940—41.

Cu dec. Nr. 7567—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Compactoria Mihailoviciu Alexandru din Arad, pentru lipirea pe carton a 20 exemplare din Instrucțiunile de Apărare Pasivă, pentru a putea fi așezate în localul Primăriei și a sectoarelor administrative, pentru suma de 400 Lei.

Suma de Lei 400.— se va achita dela art. 129 din bugetul Municipiului, pe anul fin. 1940—1941.

Cu dec. Nr. 7577—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Tipografia Gheorghe Ienciu, conform contractului aprobat cu deciziunea Nr. 3015 din 24 Iulie 1940, pentru tipărirea a 2000 exemplare procese verbale necesare în vederea blocării cerealelor, pe seama Oficiului de Aprovizionare a Municipiului, pentru suma totală de 595 lei.

Suma de Lei 595.— se va achita dela art. 24 din bugetul Municipiului, pe anul fin. 1940—1941.

Cu dec. Nr. 7308—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Pepiniera Ambrosi Fischer & Comp. Aiud, pentru procurarea a 2000 buc. puieți migdale amare a 2 Lei și 50 bani, — Lei 5.000
2000 prunus mahaleb 5—7 mm. a 1.50 lei „ 3.000
Total Lei 8.000

plus 1000 Lei pentru ambalaj și transport dela gara Aiud, până la Grădinăria Municipiului — — — — Lei 9.000.—

Suma de Lei 9.000.— se va ordonanța D-lui Șef al Serv. Economic, Balint Tiberiu, dela art. 83 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941, — pentru achitarea valorii puieților și a cheltuelilor de transport.

Cu dec. Nr. 6523—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma „Stampa" din Arad, strada Eminescu, pentru procurarea a 6 buc. plăci de cauciuc 18x12 cm. a 250 lei per buc. Lei 1.500
și pentru confecționarea a 6 buc. tușiere pentru sigile, necesare biroului populației, a 250 lei per buc. — — — — Lei 1.500
TOTAL Lei 3.000

Suma de Lei 3.000.— se va achita dela art. 182 din bugetul Municipiului pe anul fin. 1940—1941.

Cu dec. Nr. 5688—1941, se admite cererea cuprinsă în raportul Direcțiunii Palatului Cultural și, în consecință, se dispune evaluarea din nou a pieselor cuprinse în inventarul muzeului de artă frumoasă, la valorile corespunzătoare timpului de față.

In scopul precizat la art. precedent, se institue o comisiune, precum urmează:

1. Dl. Dr. Octavian Lupaș, ajutor de primar, ca președinte,
2. Un delegat al Prefecturii, ca membru,
3. Dl. Nicolae Avram, subdirector, ca membru,
4. Dl. Arch. Cornel Popoviciu, șeful serv. tehnic, ca membru,
5. Un delegat al administrației financiare, ca membru,
6. Dl. Lazăr Nichi, directorul palatului cultural, ca asistent,
7. Dl. Teodor Țucra, muzeolog, ca asistent,
8. Dl. Prof. Iulian Toader, pictor artist, ca specialist,
9. Dl. Prof. Carol Wolf, pictor artist, ca specialist,
10. Dl. Gheorghe Balog, șef de serviciu, ca secretarul comisiei.

Cu dec. Nr. 49052—1940, se aprobă rezultatul licitației publice orală ținută în ziua de 14 Martie 1941, pentru vânzarea plevei dela Agronomia Comunală, și se adjudecă definitiv vânzarea plevei asupra d-lui Ardelean Ștefan din Micălaca pentru prețul unitar de Lei 280.— per stj. adecă în total pentru 31 stj. pleavă: 8.680.— Lei.

Suma de Lei 8.680.— se va face venit în bugetul Agronomiei Municipiului pe anul în curs.

Se aprobă ca garanția de 2.000.— Lei depusă de adjudecatar cu ocazia licitației, să fie eliberată dupăce susnumitul va face dovada că a achiatt în întregime costul plevei.

Cu dec. Nr. 9458—1941, Dl. Ioan Goicea, șeful Sectorului Administrativ din Micălaca, se deleagă

spre a se deplasa în interes de serviciu la pădurea Primăriei din Cladova, unde va lua contact cu pădurarul pădurei și împreună vor stabili normele de distribuirea lemnelor de foc exploatate în folosul locuitorilor din Micălaca precum vor fixa și data când urmează a se face această distribuire.

Cu dec. Nr. 2463—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma „Linoleum" Arad, B-dul Regina Maria, pentru una ștergătoare de picioare, necesară în fața ușii cabinetului Domnului Primar, pentru suma de — — — Lei 393.—

și dela firma Trăilescu și Mesaroș din Arad, B-dul Regina Maria pentru una scrumieră din sticlă — — — Lei 50.—

TOTAL Lei 443.—

Suma de Lei 443.— se va achita dela art. 27 din bugetul Municipiului, pe anul fin. 1940—1941.

Cu dec. Nr. 6578—1941, se aprobă achitarea cheltuelilor și anume: la Intreprinderile Comunale ale Municipiului Arad, pentru furnizarea a 575 kgr. gudron cal. I-a, necesar pentru gudronarea gergevelelor și tocurilor de răsadniță dela Grădinăria orașului, cu prețul unitar de 11.— Lei per kgr., în suma totală de Lei 6.325.—

Suma de Lei 6.325.— se va ordonanța și achita dela art. 83 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 8431—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la firma Ritt Iosif, din Arad, B-dul Regina Maria, pentru repararea mașinei de scris Nr. 84359 marca „Rheinmetall" dela biroul populației și anume: repararea aparatului tabulator, repararea cutiilor și curățirea generală a mașinei pentru suma de Lei 300.—

Suma de Lei 300.— se va achita dela art. 182 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1940—1941.

Cu dec. Nr. 9008—1941, se aprobă achitarea cheltuelilor și anume: la Redacția și administrația ziarului „Știrea" din localitate, pentru inserarea publicațiunei Primariei Nr. 5603—1941, în ziarul „Știrea" din localitate, Nr. 2587 din 23 Februarie 1941, pentru suma totală de Lei 1.600.—

Suma de Lei 1.600.— se va ordonanța și achita dela art. 28 din bugetul Municipiului 1940—1941.

Cu dec. Nr. 116—1941, se aprobă vânzarea lotului de casă din Calea Victoriei Nr. 2/b, de către D-na Teretean Florica, domiciliată în Arad, Calea Victoriei Nr. 2/a, D-lui Ariton Nicolae, domiciliat în Arad, Bulevardul Regina Maria Nr. 25, de origină etnică română.

Prohibițiunile de înstrăinare și grevare prevăzute prin deciziunea Nr. 23457—1935, precum și modificarea în termenul de 5 ani dela data luării în primire a lotului de casă de către Dl. Lazar Cornel, se mențin și pe mai departe asupra noului proprietar Ariton Nicolae, care este obligat a construi case de locuit, după planurile aprobate de Serviciul Tehnic al acestui Municipiu, până la împlinirea termenului de 5 ani, care expiră la 1 Septemvrie 1941.

Cu dec. Nr. 9273—1941, se aprobă ½ vagon lemne de foc, pe seama Gimnaziului Industrial Casnic din Arad, strada Eminescu Nr. 43, pentru încălzitul școlilor de meditațiune, dormitoare și prepararea hranei celor 51 eleve refugiate și expulzate din teritoriul cedat.

România

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.

Serviciul Financiar.

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 7632—1941, se aprobă cererea dlui Nicolae David să ocupe 1 m. p. din domeniul public din colțul str. Crișan, achitând lunar și anticipativ Primăriei taxa de Lei 150.—

Se îndrumă Bir. Veniturilor Indirecte al Municipiului, să debiteze în cont pe Dl. Nic. David cu suma de Lei 150.—, ca exercitând comerț ambulant, dela data de 1 Martie 1941.

Cu dec. Nr. 54472—1940, se aprobă deschiderea unui credit extraordinar în suma de 30.000.— Lei art. 141 r, cu redacția „Achitarea cheltuielilor dela alegerile parlamentare din 1937 — „La art. 141 „Fond pentru deschidere de credite suplimentare și extraordinare", după deschiderea creditului de mai sus, mai rămâne disponibil suma de 387.584.— Lei.

Cu dec. Nr. 3591—1941, se aprobă cererea „Creditului Minier" S. A. Arad, cu privire la restituirea sumei de Lei 175.— reprezentând diferența incasată în plus drept impozit ad-valorem în favorul Primăriei.

Se indrumă Serviciul Contabilității al Municipiului să restituie suma de mai sus, dela art. din buget al taxelor greșit încasate sau incasate în plus.

Cu dec. Nr. 7903—1941, se admite raportul și se dă descărcarea provizorie casierului și Biroului Vamal (Flueraș Pavel) asupra incasărilor efectuate în cursul lunei Februarie 1941 și anume:

1. Pentru taxa de loc — — —	Lei 278.466
2. Pentru taxa ad-valorem —	Lei 138.305
3. Pentru taxa de pod — —	Lei 134.950
4. Pentru taxa uzul drumului —	Lei 49.587
TOTAL	Lei 601.308

Cu dec. Nr. 6987—1941, se revine asupra deciziunei cu Nr. 1589 și se ridică pe ziua de 1 Martie 1941, dreptul acordat văd. lui Steiner Desideriu, cu privire la exercitarea comerțului ambulant pe domeniul public, deoarece dela data de 1 Martie 1941 n'a mai făcut nici o vânzare pe piață.

Se indrumă Biroul Veniturilor Indirecte al Municipiului, să descrie din debitul petentei suma de Lei 600.— ce reprezintă taxele datorate Primăriei pentru locul ocupat pe domeniul public.

Cu dec. Nr. 6031—1941, se aprobă a se impozita 90% din totalul de 338.860 m³ de ghiață aflată in depozitul firmei Victor Schreyer din Arad, str. Mețianu Nr. 15, adecă 304.974 m.³, care conform art. 113 din Regulamentul Financiar se impozitează cu 100 Lei de m.³ deci se va debita cu suma de Lei 30.947.— în loc de 43.700.— Lei.

Cu dec. Nr. 8747—1941, se aprobă deschiderea unui credit extraordinar Nr. 15 a. „Costul amoniacului și a sării necesare fabricei de ghiață" în suma de Lei 50.000.— La art. 15 „Fond pentru deschideri de credite suplimentare și extraordinare" după deschiderea creditului de mai sus, rămâne un disponibil de Lei 6.734.—

Cu dec. Nr. 5912—1941, se aprobă în parte cererea Domnului Fleșeriu Traian și îi stabilim drept taxe comunale asupra pompelor funebre suma de Lei 50.— fiind defunctă refugiată din Cluj.

Cu dec. Nr. 7582—1941, se aprobă preluarea, de către direcțiunea abatorului Municipiului, a fabricei de ghiață dela intreprinderile comunale, organizarea, angajarea de personal pentru distribuirea ghieții în următoarele condițiuni:

1. Administrarea să se facă în condițiunile legii contabilității publice și anume se vor ține următoarele registre:

a) Registru inventar,

b) Registru de magazie,

c) O strață pentru trecerea bonurilor de distribuire, în ordinea cronologică.

d) Registru, partida clienților,

e) Registru proceselor verbale de predarea și preluarea ghieții.

f) Registru chitanțier.

2. Angajarea personalului cu respectarea condițiunilor generale, naționalitate, originea etnică, să nu treacă de 40 ani vârstă, condițiuni de sănătate, garanție morală pe lângă următoarele avantaje:

a) Distribuitorul va primi un salar fix de 2.500 lunar, angajament pe 12 luni, pe lângă obigațiunea de a depune o garanție de gestionar în suma de Lei 10.000.— în numerar sau titluri de stat, și în caz că nu corespunde va fi concediat cu un preaviz de 15 zile. Pe lângă salar, va primi în plus, de fiecare tablă de ghiață distribuită lunar peste numărul de 4.500 table câte 1 Leu. El primește halatele și șapca necesară activității lui.

b) Distribuitorul are obligaţiunea de a plasa ghiaţa în care scop va activa şi va instrui personalul ajutător, satisfăcând cât mai bine cerinţele publicului. Controlează şi răspunde de calitatea ghieţii.

3. Angajarea personalului ajutător se va face după necesitate şi cu o diurnă zilnică de Lei 80.— pentru zilele efectiv servite. Acest personal va priîmbrăcămintea necesară, cârpe, şepci şi halate uniforme.

Cu dec. Nr. 7390—1941, se aprobă cererea Societăţii Ortodoxe Naţionale a Femeilor Române şi se scuteşte de plata taxei pentru placatele afişate in vederea sărbătorii Duminecii Ortodoxiei din ziua de 9 Martie 1941.

Cu dec. Nr. 6942—1941, se aprobă cererea dlui Dr. Ioan Voştinaru profesor la liceul „Moise Nicoară" din Arad şi se scuteşte de plata taxei pentru placatele afişate în vederea festivalului artistic, a cărui benefici realizat este destinat în favorul elevilor refugiaţi.

Cu dec. Nr. 6636—1941, se aprobă deschiderea unui credit suplimentar de Lei 12.000.— la art. 62 „Construcţii, reparaţii, intreţinerea şi împrejmuirea edificiilor proprietatea comunei" devenind alocaţia bugetară a acestui articol de Lei 912.000.—

La art. 141 „Fond pentru deschideri de credite suplimentare şi extraordinare" după deschiderea creditului de mai sus, rămâne un disponibil de Lei 375.584.—

Cu dec. Nr. 8655—1941, se aprobă deschiderea unui credit suplimentar de Lei 4.000.— la art. 131 din bugetul general pe exerciţiul curent „Intreţinerea Serviciului de Salvare, a trăsurilor şi automobilului de Salvare, benzină, uleiuri şi reparaţii", devenind alocaţia bugetară a acestui articol de Lei 126.000.— La art. 141 „Fond pentru deschideri de credite suplimentare şi extraordinare" după deschiderea creditului de mai sus, rămâne un disponibil de Lei 371.584.—

Cu dec. Nr. 51505—1940, se aprobă deschiderea unui credit suplimentar de Lei 25.000.— la art. 26 din bugetul Abatorului „Intreţinerea vehiculelor benzină, ulei, reparaţiuni, furaje pentru cai" devenind alocaţia bugetară a acestui articol de 360.000 Lei. La art. 29 Ab. „Fond pentru deschideri de credite suplimentare şi extraordinare" după deschiderea creditului de mai sus, rămâne un disponibil de Lei 15.000.—

Cu dec. Nr. 7946—1941, se revine asupra deciziunei cu Nr. 50492—1940, şi se ridică cu data de 1 Martie 1941 dreptul acordat numitului Balta Eugen, de a ocupa 6 m. p. pe domeniul public pentru exercitarea profesiunei de comerciant ambulant.

Se indrumă Percepţia Venit. Indirecte să descrie din debitul petentului suma de Lei 900.— ce reprezintă taxa pentru locul ocupat.

Cu dec. Nr. 6845—1941, se aprobă cererea soţiei lui Raici Dragutin şi se autoriză să ocupe 1 mp. pe domeniul public pentru exercitarea profesiunei de comerciant ambulant în strada V. Hotăran colţ cu strada Col. Paulian.

Prezenta deciziune este valabilă numai sub rezerva achitării anticipative a sumei de 300.— Lei lunar ca taxă pentru locul ocupat şi 300.— Lei taxă sanitară animală.

Biroul Percept. Veniturilor Indirecte va debita în cont pe susnumita în suma de Lei 300.— lunar ce reprezintă taxa cuvenită Primăriei pentru locul ocupat.

Cu dec. Nr. 3575—1941, se aprobă Domnului Goicea Ioan 3 locuri de mormânt în cimitirul Pomenirea pentru suma de Lei 900.— plătibilă la casieria Primăriei Municipiului Arad.

România
PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Cultural.

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 9474—1941, s'a pus la dispoziţia D-nei artiste Maria Filoti, sala teatrului comunal

pentru seara zilei de 8 Aprilie a. c., în vederea aranjării unei reprezentații teatrale, cu piesa Fritz și Frantz.

Cu dec. Nr. 7933—1941, s'a acordat Asociației Invățătorilor Secția Arad, pe exercițiul financiar 1940—1941, un ajutor de 1.000.— Lei.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Technic.

DECIZIUNE.

Cu dec. Nr. 7411—1941, se scoate din vigoare și se revoacă pe data prezentei deciziuni, ordonanța Nr. 19—1940 a Primăriei Municipiului Arad, aprobată cu deciziunea Nr. 50072 din 15 XI. 1940, prin care se institue obligativitatea proprietarilor de case și intravilane de a-și nisipi trotuarul din dreptul imobilelor lor.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Sanitar și de Ocrotire

DECIZIUNI.

Prin deciziunea Primăriei Municipiului Arad, Nr. 8221—1941, se revine asupra deciziunii de angajare a D-lui Mănguț Mihai Nr. 53699—1940 și cu data de 1 Martie 1941, numitul se desărcinează de ori ce atribuțiune dată din partea Primăriei.

Prin dec. Nr. 8856—1941, a Primăriei Municipiului Arad, s'a aprobat internarea în Căminul Infirmilor a Văd. Albu Gheorghe născ. Pataki Iuliana de 88 ani, dom. în Arad, Strada Gloriei Nr. 15, pe data de 20 Martie 1941.

III. PUBLICAȚIUNI ȘI COMUNICĂRI.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Economic

Nr. 6115—1941.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștința celor interesați că, în ziua de 4 Aprilie 1941, la orele 10 a. m. se va ține la Primăria Municipiului Arad, camera Nr. 58, tratare prin bună învoială pentru imprimarea Buletinului Municipal.

Tratarea prin bună învoială se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din legea Contabilității Publice, Regulamentul Oficiului Central de Licitații și Normele generale publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931.

Concurenții vor depune oferta închisă, scrisă și ceruită cu o garanție de 5% din valoarea ofertei, iar ofertele se vor face numai în conformitate cu caetele de sarcini, care pot fi văzute în fiecare zi de lucru la biroul licitațiilor al acestei Primăriei camera Nr. 58.

După deschiderea ofertelor, Comisiunea va proceda la o tratare orală, între concurenții cari au depus ofertele.

Arad, la 19 Martie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar General: LAZĂR VASILE

Șeful Serviciului Economic: TIBERIU BALINT

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnatul Miculița Vasile, domiciliat în Arad, Calea Aurel Vlaicu Nr. 1, am pierdut Buletinul de înscriere la Biroul Populației, cu fotografie, eliberat pe numele subsemnatului de către Chestura Poliției Arad, Biroul Populației.

Il declar nul și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 15 Martie 1941.

MICULIȚA VASILE

PUBLICAŢIUNE.

Subsemnatul Dan Gheorghe, domiciliat în Arad-Şega, strada Constantin Brâncoveanu Nr. 109, am pierdut Buletinul de inscriere la Biroul Populaţiei, pe numele subsemnatului, eliberat de Chestura Poliţiei, Biroul Populaţiei Arad, în anul 1932.

Il declar nul şi fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 18 Martie 1941.

DAN GHEORGHE

PUBLICAŢIUNE.

Subsemnatul Rohacs Alexandru, domiciliat în Arad, Câmpul Crivabora Nr. 16, — am pierdut Buletinul de înscriere la Biroul Populaţiei, pe numele subsemnatului, cu fotografie, — eliberat de către Chestura Poliţiei, Biroul Populaţiei Arad.

Il declar nul şi fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 21 Martie 1941.

ROHACS ALEXANDRU

COMUNICAT

La târgul de vite săptămânal, ţinut la Arad in ziua de 21 Martie 1941, animalele mai jos notate, sau vândut cu următoarele preţuri (per kgr.) vii :

Boi, vaci dela 400 kgr. până la 700 kgr. — — — — — —	26—32	Lei
Porci dela 90 kgr. până la 200 kgr. — — — — — —	60—72	Lei
Porci până la 100 kgr. cu — — — — — — — — —	60—65	Lei
Porci până la 150 kgr. cu — — — — — — — — —	66—69	Lei
Porci peste 150 kgr. cu — — — — — — — — —	70—72	Lei

PRIMARIA MUNICIPIULUI ARAD.




BUCURESTI
2
31 III 914